



44096

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7199495 / 11.09.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022617 / 22.05.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180242 4P4

500 P68 5P3

Weights (gross/net)

Gross weight 1.625,400 KG Net weight 1.625,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550730430 Hub System 4th/Rev Gear Cpl Customer article number: 0550730430Position5	2.520 PC	1.625,400 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 18/09/2018

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 19-008526 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A VIA DEI CICLANINI 9 I-70021 MODUGLIO			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien MAGNA			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort, Datum und Uhrzeit der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays Werk Bad Windsheim Datum/Date 11.9.19 17^h			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim # 242437					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36 x EP L Muffen 32 x T2 L Getriebeteile			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 36 x EP L Muffen 32 x T2 L Getriebeteile		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 36 x EP L Muffen 32 x T2 L Getriebeteile			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		
10 Statistikkennzeichen No. statistique			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		
12 Umfang in m³ Cubage m³			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
14 Rückerstattung Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
16 Rückstellung Réserve			17 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
18 Ausgabedatum Date de délivrance			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
20 Rückstellung Réserve			21 Empfänger Destinataire		
22 Rückstellung Réserve			23 Empfänger Destinataire		
24 Rückstellung Réserve			25 Empfänger Destinataire		
26 Rückstellung Réserve			27 Empfänger Destinataire		
28 Rückstellung Réserve			29 Empfänger Destinataire		
30 Rückstellung Réserve			31 Empfänger Destinataire		
32 Rückstellung Réserve			33 Empfänger Destinataire		
34 Rückstellung Réserve			35 Empfänger Destinataire		
36 Rückstellung Réserve			37 Empfänger Destinataire		
38 Rückstellung Réserve			39 Empfänger Destinataire		
39 Rückstellung Réserve			40 Empfänger Destinataire		
40 Rückstellung Réserve			41 Empfänger Destinataire		
41 Rückstellung Réserve			42 Empfänger Destinataire		
42 Rückstellung Réserve			43 Empfänger Destinataire		
43 Rückstellung Réserve			44 Empfänger Destinataire		
44 Rückstellung Réserve			45 Empfänger Destinataire		
45 Rückstellung Réserve			46 Empfänger Destinataire		
46 Rückstellung Réserve			47 Empfänger Destinataire		
47 Rückstellung Réserve			48 Empfänger Destinataire		
48 Rückstellung Réserve			49 Empfänger Destinataire		
49 Rückstellung Réserve			50 Empfänger Destinataire		
50 Rückstellung Réserve			51 Empfänger Destinataire		
51 Rückstellung Réserve			52 Empfänger Destinataire		
52 Rückstellung Réserve			53 Empfänger Destinataire		
53 Rückstellung Réserve			54 Empfänger Destinataire		
54 Rückstellung Réserve			55 Empfänger Destinataire		
55 Rückstellung Réserve			56 Empfänger Destinataire		
56 Rückstellung Réserve			57 Empfänger Destinataire		
57 Rückstellung Réserve			58 Empfänger Destinataire		
58 Rückstellung Réserve			59 Empfänger Destinataire		
59 Rückstellung Réserve			60 Empfänger Destinataire		
60 Rückstellung Réserve			61 Empfänger Destinataire		
61 Rückstellung Réserve			62 Empfänger Destinataire		
62 Rückstellung Réserve			63 Empfänger Destinataire		
63 Rückstellung Réserve			64 Empfänger Destinataire		
64 Rückstellung Réserve			65 Empfänger Destinataire		
65 Rückstellung Réserve			66 Empfänger Destinataire		
66 Rückstellung Réserve			67 Empfänger Destinataire		
67 Rückstellung Réserve			68 Empfänger Destinataire		
68 Rückstellung Réserve			69 Empfänger Destinataire		
69 Rückstellung Réserve			70 Empfänger Destinataire		
70 Rückstellung Réserve			71 Empfänger Destinataire		
71 Rückstellung Réserve			72 Empfänger Destinataire		
72 Rückstellung Réserve			73 Empfänger Destinataire		
73 Rückstellung Réserve			74 Empfänger Destinataire		
74 Rückstellung Réserve			75 Empfänger Destinataire		
75 Rückstellung Réserve			76 Empfänger Destinataire		
76 Rückstellung Réserve			77 Empfänger Destinataire		
77 Rückstellung Réserve			78 Empfänger Destinataire		
78 Rückstellung Réserve			79 Empfänger Destinataire		
79 Rückstellung Réserve			80 Empfänger Destinataire		
80 Rückstellung Réserve			81 Empfänger Destinataire		
81 Rückstellung Réserve			82 Empfänger Destinataire		
82 Rückstellung Réserve			83 Empfänger Destinataire		
83 Rückstellung Réserve			84 Empfänger Destinataire		
84 Rückstellung Réserve			85 Empfänger Destinataire		
85 Rückstellung Réserve			86 Empfänger Destinataire		
86 Rückstellung Réserve			87 Empfänger Destinataire		
87 Rückstellung Réserve			88 Empfänger Destinataire		
88 Rückstellung Réserve			89 Empfänger		

Bei gemeinsamen Gütern ist in der letzten Zeile der Hubkategorie anzugeben: UN-Nummer, Gefahrenkategorie-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschriftungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR.

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.